
II. La Asamblea General y sus Comisiones Principales

Quincuagésimo noveno período ordinario de sesiones

En su quincuagésimo octavo período de sesiones, la Asamblea General, con arreglo al artículo 30 de su reglamento, enmendado en su resolución 56/509, de 8 de julio de 2002, eligió en junio de 2004 al Presidente y a los Vicepresidentes del quincuagésimo noveno período de sesiones.

Con arreglo al mismo artículo, enmendado por la resolución 58/126, de 19 de diciembre de 2003, las seis Comisiones Principales eligieron en junio de 2004 a sus respectivos presidentes para el quincuagésimo noveno período de sesiones, así como a todos los integrantes de sus respectivas Mesas.

En la Internet hay información electrónica sobre la Asamblea General en inglés, que puede obtenerse consultando el sitio de las Naciones Unidas en la Web: www.un.org/ga/59/.

También puede obtenerse información sobre la Asamblea General en:

Árabe: www.un.org/arabic/ga/59/

Chino: www.un.org/chinese/ga/59/

Español: www.un.org/spanish/ga/59/

Francés: www.un.org/french/ga/59/

Ruso: www.un.org/russian/ga/59/

El Presidente de la Asamblea General

Presidirá la Asamblea General en su quincuagésimo noveno período de sesiones el Excelentísimo Señor Jean Ping (Gabón)

Oficina del Presidente

La Oficina del Presidente de la Asamblea General está ubicada en la segunda planta del edificio de conferencias, entre las salas del Consejo Económico y Social y del Consejo de Administración Fiduciaria.

	Teléfono	Fax	Oficina
Oficina del			
Presidente	1-212-963-7555	1-212-963-3301	C-204
Portavoz	1-212-963-7555	1-212-963-3301	C-204

En la Internet hay información electrónica sobre la Oficina del Presidente de la Asamblea General, que puede obtenerse consultando el sitio de las Naciones Unidas en la Web:

Árabe: www.un.org/arabic/ga/59/president/bio.htm

Chino: www.un.org/chinese/ga/59/presskit/bio.htm

Español: www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/59/presidente/president.html

Francés: www.un.org/french/ga/president/59/office/president.html

Inglés: www.un.org/ga/president

Ruso: www.un.org/russian/ga/59/presskit/bio.htm

Servicios de secretaría para la Asamblea General

El Secretario General desempeña las funciones de su cargo en todas las sesiones de la Asamblea General.

La responsabilidad general respecto de la labor de la Secretaría en relación con la Asamblea General corresponde al Secretario General Adjunto para la Asamblea General y Gestión de Conferencias.

La Directora de la División de Asuntos de la Asamblea General y el Consejo Económico y Social coordina la labor del período de sesiones. También tiene responsabilidad directa en lo que respecta a la

prestación de servicios a las sesiones plenarias y las sesiones de la Mesa de la Asamblea.

La responsabilidad concreta por la labor de las Comisiones Principales y de otras comisiones u órganos corresponde a los representantes del Secretario General ante esos órganos, es decir, a los secretarios generales adjuntos y demás funcionarios que figuran en la lista correspondiente a cada comisión. Los secretarios de las Comisiones Principales y de otras comisiones u órganos de la Asamblea General, que también figuran en esa lista, provienen de los departamentos u oficinas correspondientes de la Secretaría.

Sesiones plenarias de la Asamblea General y sesiones de la Mesa de la Asamblea

Teléfono Fax Oficina

*Secretario General Adjunto para la Asamblea General
y Gestión de Conferencias*

Sr. Chen Jian 3-8362 3-8196 S-2963A

Las consultas sobre la labor de la Asamblea deben dirigirse a la División de Asuntos de la Asamblea General y el Consejo Económico y Social.

Director

Sra. Margaret Kelley 3-0725 3-5305 S-2977A

Correo electrónico: kelley@un.org

Subdivisión de Asuntos de la Asamblea General

*Coordinación, procedimientos, cuestiones
de organización, elecciones en sesión plenaria
y candidaturas*

3-2332

Fax: 963-4230 (general)

963-3783 (lista de oradores)

Información para las delegaciones

	Teléfono	Fax	Oficina
<i>Jefe</i>			
Sr. Ion Botnaru	3-2336		S-2925A Correo electrónico: botnaru@un.org
Sra. Margie Kam	3-2335		S-2925C Correo electrónico: kam@un.org
Sra. Radhika Padayachi	3-2338		S-2925B Correo electrónico: padayachi@un.org
Sra. Kiyomi Ejima	3-2333		S-2994B Correo electrónico: ejima@un.org
Sr. Georg Zeiner	3-1174	3-3783	S-2940A Correo electrónico: zeiner@un.org

Arreglos relativos a la lista de oradores

Sra. Carmencita Dizon	3-5063	3-3783	S-2940 Correo electrónico: dizon@un.org
-----------------------	--------	--------	--

Información sobre las elecciones celebradas en sesión plenaria y candidaturas

Sra. Joyce Sulahian	3-2337	3-3783	S-2994A Correo electrónico: sulahian@un.org
---------------------	--------	--------	--

Miembros de las Comisiones Principales

Sra. Alicia Santomauro	3-2357	3-4230	S-2925AA Correo electrónico: santomauro@un.org
------------------------	--------	--------	---

Cuando la Asamblea General esté en sesión, puede llamarse a la mayoría de los funcionarios indicados en la lista anterior a los teléfonos internos 3-7786, 3-7787 y 3-7789, fax: 3.4423.

Todos estos funcionarios se ocupan de cuestiones relacionadas con las sesiones plenarias de la Asamblea General y las sesiones de la Mesa de la Asamblea.

Las consultas sobre la documentación de la Asamblea General deberán dirigirse a los funcionarios de la Dependencia de Programación y Supervisión de Publicaciones que se indican a continuación.

La Asamblea General y sus Comisiones Principales

	Teléfono	Fax	Oficina
<i>Dependencia de Programación y Supervisión de Publicaciones</i>			
Fax: (212) 963-3696			
<i>Jefe</i>			
Sr. Xiong Lixian	3-4244		S-2376A Correo electrónico: xiong@un.org
Sra. Eslyn Sylvester	3-5432		S-2376B Correo electrónico: sylvestere@un.org
Sra. Mildred Fernandes	3-5731		S-2376C Correo electrónico: fernandesm@un.org
Sra. Faika Jackson	3-9221		S-2376E Correo electrónico: jacksonf@un.org
Sra. Nilima Silver	3-2348		S-2376F Correo electrónico: silvern@un.org

Las consultas sobre otras cuestiones deberán dirigirse a las oficinas pertinentes que se indican a continuación.

Comisiones Principales de la Asamblea General

Primera Comisión

Presidente: Excmo. Sr. Luis Alfonso de Alba (México)

Secretario General Adjunto de Asuntos de Desarme

Sr. Nobuyasu Abe 3-1570 3-4066 S-3170A

Secretaria de la Primera Comisión

Sra. Cheryl Stoute 3-5595 3-5305 S-2977H

*Secretario de la Comisión de Desarme*¹

Sr. Timur Alasaniya 3-5143 3-5305 S-2977G

¹ La Comisión de Desarme trabaja en estrecha cooperación con la Primera Comisión y se ocupa de temas análogos del programa relativos al desarme y a cuestiones de seguridad internacional.

Información para las delegaciones

Teléfono Fax Oficina

Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)

Presidente: Excmo. Sr. Kyaw Tint Swe (Myanmar)

*Secretario General Adjunto de Operaciones
de Mantenimiento de la Paz*

Sr. Jean-Marie Guéhenno 3-8079 3-9222 S-3727B

Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos

Sr. Kieran Prendergast 3-5055 3-5065 S-3770A

*Secretario General Adjunto de Comunicaciones
e Información Pública*

Sr. Shashi Tharoor 3-6830 3-4361 S-1027A

Subsecretario General de Asuntos Políticos

Sr. Danilo Türk 3-9606 3-9297 S-3327A

Subsecretario General de Asuntos Políticos

Sr. Tuliameni Kalomoh 3-4049 3-1323 S-3570A

*Comisionado General del Organismo de Obras Públicas
y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados
de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS), Gaza*

Sr. Peter Hansen 3-2255 935-7899 DC1-1265*
One UN Plaza

*Secretario de la Comisión Política Especial
y de Descolonización*

Sr. Saijin Zhang 3-5314 3-5305 S-2977K

Segunda Comisión

Presidente: Sr. Marco Balarezo (Perú)

* Oficina de enlace en Nueva York.

La Asamblea General y sus Comisiones Principales

Teléfono Fax Oficina

*Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos
y Sociales*

Sr. José Antonio Ocampo 3-5958 3-1010/ DC2-2320
3-4324

*Alto Representante para los países menos adelantados,
los países en desarrollo sin litoral y los pequeños
Estados insulares en desarrollo*

Secretario General Adjunto

Sr. Anwarul K. Chowdhury 3-9078 3-0419 UH-903
Uganda House, 336 East 45th St.

*Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica
para Europa (CEPE), Ginebra*

Sra. Brigita Schmögnerová 3-6905 3-1500 S-3127A *

*Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica y Social
para Asia y el Pacífico (CESPAP), Bangkok*

Sr. Kim Hak-Su 3-6905 3-1500 S-3127A *

*Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para
América Latina y el Caribe (CEPAL), Santiago*

Sr. José Luis Machinea 3-6905 3-1500 S-3127A *

*Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica
para África (CEPA), Addis Abeba*

Sr. K. Y. Amoako 3-6905 3-1500 S-3127A *

*Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica y Social
para Asia Occidental (CESPAO), Beirut*

Sra. Mervat Tallawy 3-6905 3-1500 S-3127A *

* Oficina en Nueva York.

Información para las delegaciones

Teléfono Fax Oficina

*Directora Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas
para la Infancia (UNICEF)*

Sra. Carol Bellamy 326-7028 326-7758 H-1380
Casa del UNICEF

Director Ejecutivo del Programa Mundial de Alimentos

Sr. James T. Morris 3-6884 3-8019 DC2-2500*
Two UN Plaza

*Director Ejecutivo del Instituto de las Naciones Unidas para
Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR), Ginebra*

Sr. Marcel André Boisard 3-9683 3-9686 DC1-0603*
One UN Plaza

*Secretario General de la Conferencia de las Naciones
Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), Ginebra*

Sr. Rubens Ricupero 3-4319 3-0027 DC2-1120*
Two UN Plaza

*Administrador del Programa de las Naciones Unidas
para el Desarrollo (PNUD)*

Sr. Mark Malloch Brown 906-5791 906-5778 DC1-2128
One UN Plaza

*Directora Ejecutiva del Fondo de Población
de las Naciones Unidas (UNFPA)*

Sra. Thoraya Obaid 297-5111 297-4911 DN-1901
220 East 42nd St.

*Director Ejecutivo del Programa de las Naciones
Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Nairobi*

Sr. Klaus Toepfer 3-8138 3-7341 DC2-0816*
Two UN Plaza

*Rector de la Universidad de las Naciones Unidas (UNU),
Tokio*

Sr. J. A. van Ginkel 3-6387 371-9454 DC2-1462**
Two UN Plaza

* Oficina de enlace en Nueva York.

** Oficina en América del Norte.

La Asamblea General y sus Comisiones Principales

Teléfono Fax Oficina

Directora Ejecutiva del Programa de las Naciones

Unidas para los Asentamientos Humanos

Sra. Anna Kajumulo Tibaijuka

3-4200 3-8721 DC2-0943*
Two UN Plaza

Secretario de la Segunda Comisión

Sr. Nikhil Seth 3-4640 3-5935 S-2950C

Tercera Comisión

Presidente: Excmo. Sr. Valery Kuchinsky (Ucrania)

Secretario General Adjunto, Director General de

la Oficina de las Naciones Unidas en Viena y Director

Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas

para la Fiscalización Internacional de Drogas

Sr. Antonio Maria Costa 3-5631 3-4185 DC1-0613**
One UN Plaza

Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos

y Sociales

Sr. José Antonio Ocampo 3-5958 3-1010/ DC2-2320
3-4324

Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios

y Coordinador del Socorro de Emergencia

Sr. Kenzo Oshima 3-2738 3-1312/ S-3627A
3-9489

Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los

Derechos Humanos, Ginebra

Sra. Louise Arbour 3-5931 3-4097 S-2914A*

* Oficina de enlace en Nueva York.

** Oficina en Nueva York.

Información para las delegaciones

	Teléfono	Fax	Oficina
<i>Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Ginebra</i>			
Sr. Ruud Lubbers	3-6200	3-0074	DC1-2610* One UN Plaza
<i>Oficial Encargada de la Oficina de la Asesora Especial en Cuestiones de Género y Adelanto de la Mujer</i>			
Sra. Carolyn Hannan	3-5086	3-1802	DC2-1220 Two UN Plaza
<i>Secretario de la Tercera Comisión</i>			
Sr. Moncef Khane	3-3390	3-5935	S-2950D

Quinta Comisión

Presidente: Excmo. Sr. Don Mackay (Nueva Zelanda)

Secretaria General Adjunta de Administración y Gestión
Sra. Catherine Bertini 3-8227 3-8424 S-2700A

Secretario General Adjunto de Servicios de Supervisión Interna
Sr. Dileep Nair 3-6196 3-7010 S-3527A

Subsecretaria General de Gestión de Recursos Humanos
Sra. Rosemary McCreery 3-5182 3-1944 S-2527A

Subsecretario General de Planificación de Programas, Presupuesto y Finanzas y Contralor
Sr. Jean-Pierre Halbwegs
3-1661 3-8061 S-2627A

Secretario de la Quinta Comisión
Sr. Movses Abelian 3-8255 3-0360 S-2633A

* Oficina de enlace en Nueva York.

La Asamblea General y sus Comisiones Principales

Teléfono Fax Oficina

Sexta Comisión

Presidente: Excmo. Sr. Mohamed Bennouna (Marruecos)

Secretario General Adjunto de Asuntos Jurídicos,

Asesor Jurídico

Sr. Nicolas Michel 3-5338 3-6430 S-3427A

Subsecretario General de Asuntos Jurídicos

Sr. Ralph Zacklin 3-5342 3-6430 S-3427B

Secretario de la Sexta Comisión

Sr. Václav Mikulka 3-5345 3-1963 S-3460A

Otros órganos

Comisión de Verificación de Poderes

Secretario General Adjunto de Asuntos Jurídicos,

Asesor Jurídico

Sr. Nicolas Michel 3-5338 3-6430 S-3427A

Secretaria

Sra. Mona Khalil 3-1942 3-6430 S-3420I

Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

Secretario Ejecutivo

Sr. Jules Corwin 3-7456 3-6943 CB-060E

Comisión de Cuotas

Secretario

Sr. Mark Gilpin 3-5866 3-1943 S-1841

Información para las delegaciones

Teléfono Fax Oficina

**Comisión Especial de la Asamblea General para el anuncio
de contribuciones voluntarias al Organismo de Obras Públicas
y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados
de Palestina en el Cercano Oriente**

Secretario

Sr. Saijin Zhang

3-5314

3-5305

S-2977K